

三三

MINATO

## LUNCH SETS

ランチセット | 午市御膳

### PREMIUM SASHIMI

プレミアム刺身御膳 | 刺身御膳  
6 KINDS OF SASHIMI, RICE  
刺身六点、ご飯

\$488

### DELUXE SUSHI

デラックス寿司御膳 | 壽司御膳  
8 PIECES OF SUSHI, RICE ROLL  
握り八貫、巻物

\$468

### CHIRASHIDON

ちらし丼御膳 | 角切魚生丼御膳  
ASSORTED DICED SASHIMI ON SUSHI RICE  
ちらし丼

\$368

### GRILLED EEL

うな重御膳 | 即焼鰻魚御膳  
GRILLED EEL, RICE  
うな重、ご飯

\$438

### TEMPURA

天ぷら御膳 | 天婦羅御膳  
ASSORTED TEMPURA, RICE  
天ぷらの盛合せ、ご飯

\$388

### PRIME BEEF TERIYAKI

極上牛照り焼き御膳 | 照燒牛肉御膳  
U.S. PRIME BEEF STEAK, INANIWA UDON OR RICE  
米国産極上ビーフ、稲庭うどんまたはご飯

\$388

### PRIME BEEF SUKIYAKI

極上牛すき焼き御膳 | 牛肉壽喜燒御膳  
U.S. PRIME SLICED BEEF, EGG, RICE  
米国産極上ビーフ、卵、ご飯

\$368

### OYAKODON

親子丼御膳 | 親子丼御膳  
CHICKEN, EGG, RICE, 2 KINDS OF SASHIMI  
鶏肉、卵、ご飯、刺身二点

\$348

Lunch sets are served with Appetiser, Chawanmushi, Miso Soup, and Dessert or Coffee.  
当店のランチセットにはすべて前菜、茶碗蒸し、味噌汁、デザートまたはコーヒーが付きます。  
午市御膳均配前菜、茶碗蒸蛋、麵豉湯及甜品或咖啡。

## WEEKEND LIMITED

休日限定 | 假日限定

### 【NASHI 梨】

#### TORIO BENTO

#### 三段重弁当 | 三重奏便當

APPETISER, WAGYU TARTARE,  
SASHIMI DONBURI, CHILLED TOFU,  
DESSERT OR COFFEE

前菜、和牛タルタル  
刺身丼、ひややっこ、デザートまたはコーヒー

前菜、和牛他他

刺身丼、冷奴、甜品或咖啡

\$388 \*限定期

### 【UME 梅】

#### TORIO BENTO

#### 三段重弁当 | 三重奏便當

APPETISER, ISOYAKI ABALONE,  
SASHIMI DONBURI, COLD UME SOMEN,  
DESSERT OR COFFEE

前菜、磯焼きアワビ  
刺身丼、梅そうめん、デザートまたはコーヒー

前菜、磯煮鮑魚

刺身丼、梅子冷素麵、甜品或咖啡

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

\*This item cannot be used in conjunction with any membership privileges.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

\*この商品は会員特典併用することはできません。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

\*此項目不可與任何會員相關禮遇同時使用。

TAKI 滝  
TEPPANYAKI  
鉄板焼 | 鐵板燒

SALAD  
サラダ | 沙律

CHAWANMUSHI  
茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

KING PRAWN  
大海老 | 大蝦

U.S. PRIME BEEF OR IBERICO PORK LOIN  
米国産極上牛またはイベリコ豚 | 美國牛肉或伊比利亞黑豚

ASSORTED VEGETABLES  
野菜炒め | 雜菜

FRIED RICE  
チャーハン | 炒飯

MISO SOUP & PICKLES  
味噌汁と漬物 | 麵豉湯及漬物

DESSERT OR COFFEE  
デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$398  
PER PERSON 一人前

UPGRADE TO A5 MIYAZAKI WAGYU BEEF  
A5宮崎牛にアップグレード | 升級至A5宮崎和牛

+\$200

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

# NAMI 潤

TEPPANYAKI

鉄板焼 | 鐵板燒

## SALAD

サラダ | 沙律

## CHAWANMUSHI

茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

## DUCK LIVER

フォアグラ | 法國鴨肝

## SOUTH AFRICAN ABALONE

南アフリカ産アワビ | 南非鮑魚

## U.S. PRIME BEEF

米国産極上ビーフ | 美國特級牛肉

SLICED BEEF (100g) OR BEEF TENDERLOIN (80g)

薄切りまたはステーキ | 薄燒或厚燒

## ASSORTED VEGETABLES

野菜炒め | 雜菜

## FRIED RICE

チャーハン | 炒飯

## MISO SOUP & PICKLES

味噌汁と漬物 | 麵豉湯及漬物

## DESSERT OR COFFEE

デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$628

PER PERSON 一人前

UPGRADE TO A5 MIYAZAKI WAGYU BEEF

A5宮崎牛にアップグレード | 升級至A5宮崎和牛

+\$200

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

# MINATO 港

TEPPANYAKI

鉄板焼 | 鐵板燒

## SALAD

サラダ | 沙律

## CHAWANMUSHI

茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

## LOCAL LOBSTER (1 PIECE)

現地産ロブスター | 本地龍蝦

## SEAFOOD

旬の魚介 | 時令海鮮

## U.S. PRIME BEEF (200g)

米国産極上ビーフ | 美國特級牛肉

### SLICED BEEF OR BEEF TENDERLOIN

薄切りまたはステーキ | 薄燒或厚燒

## ASSORTED VEGETABLES

野菜炒め | 雜菜

## FRIED RICE

チャーハン | 炒飯

## MISO SOUP & PICKLES

味噌汁と漬物 | 麵豉湯及漬物

## DESSERT OR COFFEE

デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$1,488

FOR TWO PERSONS 二人前

UPGRADE TO A5 MIYAZAKI WAGYU BEEF

A5宮崎牛にアップグレード | 升級至A5宮崎和牛

+\$400

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

# UME 梅

VEGETARIAN KAISEKI

ベジタリアン懐石料理 | 素菜懐石料理

## 3 KINDS OF APPETISER

先付三種 | 前菜3款

### SALAD

サラダ | 沙律

### SOUP

お吸い物 | 清湯

### SIMMERED DISH

煮物 | 烹物

## 4 PIECES OF VEGETARIAN TEMPURA

季節の野菜天ぷら四品 | 時令野菜天婦羅4件

## 4 PIECES OF VEGETARIAN SUSHI

野菜寿司四貫 | 野菜壽司4款

## VEGETARIAN INANIWA UDON

野菜稲庭うどん | 野菜稻庭烏冬

## DESSERT OR COFFEE

デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$488

PER PERSON 一人前

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

# MATSU 松

KAISEKI

季節の懷石料理 | 時令懷石料理

3 KINDS OF APPETISER  
先付三種 | 前菜3款

SALAD  
サラダ | 沙律

3 KINDS OF SASHIMI  
刺身三点 | 刺身3款

CHAWANMUSHI  
茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

SIMMERED DISH  
煮物 | 煮物

TEMPURA  
天ぷら | 天婦羅

1 PIECE OF LIVE PRAWN, 3 PIECES OF VEGETABLE  
活海老一本、旬の野菜天ぷら三品  
活蝦1件、時令野菜天婦羅3件

TEPPANYAKI  
鉄板焼 | 鐵板燒  
U.S. PRIME BEEF TENDERLOIN (50g)  
米国産極上牛ステーキ | 美國特級牛肉厚燒

3 PIECES OF SUSHI  
握り三貫 | 壽司3款

MISO SOUP  
味噌汁 | 麵豉湯

DESSERT OR COFFEE  
デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$688  
PER PERSON 一人前

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。



CHEF OMAKASE  
おまかせコース | 廚師發辦

APPETISER  
先付 | 前菜

CHAWANMUSHI  
茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

10 PIECES OF SUSHI  
握り十貫 | 壽司10款

MISO SOUP  
味噌汁 | 麵豉湯

DESSERT OR COFFEE  
デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$588

PER PERSON 一人前

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。

MINATO

CHEF PREMIUM OMAKASE  
特上おまかせコース | 極尚廚師發辦

APPETISER

先付 | 前菜

CHAWANMUSHI

茶碗蒸し | 茶碗蒸蛋

3 KINDS OF SASHIMI

刺身三点 | 刺身3款

SEASONAL DISH

季節の一品料理 | 是日和食

6 PIECES OF SUSHI

握り六貫 | 壽司6款

HAND ROLL

手巻き | 手卷

MISO SOUP

味噌汁 | 麵豉湯

DESSERT OR COFFEE

デザートまたはコーヒー | 甜品或咖啡

\$888

PER PERSON 一人前

All prices in HKD and subject to 10% service charge.

上記料金に別途、サービス料(10%)を申し受けます。

所有價目以港元計算及另加一服務費。